

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

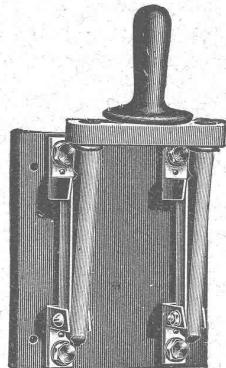
**SIEMENS-SCHUCKERTWERKE**

Succursale: ZURICH Löwenstr. 55



## INTERRUPTEUR A LEVIER pour interruption brusque

NOUVELLE CONSTRUCTION



Socle solide  
Contacts massifs  
Grande distance de pôles  
Grande intensité d'interruption

### SOUMISSION

pour la

#### Fourniture de Machines à malaxer la tourbe (malaxeurs).

La Société coopérative suisse de la Tourbe à Berne a besoin pour l'année 1918 d'un certain nombre de machines à malaxer la tourbe (malaxeurs) avec élévateur et met par la présente en soumission la fourniture de ces machines.

Les conditions détaillées de livraison peuvent être consultées dès mercredi 24 octobre 1917 aux bureaux de la Société coopérative suisse de la tourbe à Berne, 34, rue fédérale.

Les offres avec annexes, portant l'inscription sur l'enveloppe «fourniture de malaxeurs» sont à adresser à la dite Société jusqu'au 10 novembre 1917 au plus tard.

P 8273-Y

### Dessinateur - Architecte

ayant sérieuse expérience, demandé pour l'Espagne (Pyrénées), par usine franco-suisse-espagnole. Durée de l'engagement jusqu'en fin 1918. Suisse français préféré. — Adresser offres en indiquant âge et situation militaire à *Locher & Cie*, Bureau d'ingénieurs et entreprise de travaux publics, Zurich.

(Za. 40175)

Les Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey cherchent

### UN INGÉNIEUR

expérimenté dans la construction des turbines hydrauliques; un ingénieur spécialiste en engins de levage.

Connaissance de la langue française exigée. Indiquer références et prétentions.

P-80607-V

# VILLE DE GENÈVE

## CONCOURS

Le Conseil administratif ouvre un concours d'idées, entre les architectes genevois ou établis à Genève depuis deux ans au moins, en vue de l'aménagement du quartier du Seujet et du quai Turettini (ancien quai du Seujet). Le Secrétariat du Service des Travaux, Hôtel Municipal, délivrera le programme du concours et les plans nécessaires moyennant le dépôt d'une somme de 5 francs qui sera remboursée aux concurrents qui auront pris part au concours.

Délai pour le dépôt des projets: 15 avril 1918.

## Pour capitalistes et industriels

Personne des plus qualifiée de l'**Industrie du Bâtiment**, disposant dans le midi de la France de très vastes dépôts de sable siliceux (75 % de silice), sur lesquels se trouve gare terminus à voie normale, avec embranchement industriel, mer et canaux à côté, de même que port de mer, entrerait en relation avec **capitaliste ou industriel sérieux**

### pour entreprendre fabrication en grand de matériaux de construction

pour reconstructions et exportation (Salonique et ailleurs)

Affaire toute étudiée et de très grand rendement.

Ecrire sous 2910 V à l'*Indicateur vaudois*, Lausanne.

### OCCASION

A vendre faute d'emploi une certaine quantité de matériel de forgeron et d'entrepreneur.

Pour renseignements, s'adresser à H. Hoog-Mons, entrepr., à Fribourg.

Nous sommes acheteurs de

### Bétonnières Aebi-de Roll

en bon état.

Préparez d'adresser les offres à la **Maison ROBERT AEBI & Cie, Zurich 1.**

### Cand. ingén.

cherche emploi comme dessinateur et calculateur dans bureau de construction civile ou architecture, éventuellement installations. Prétentions modestes.

(Z 4620 c)  
Offres sous chiffres Z. V. M. 1222,  
à Rudolf Mosse, Zurich.

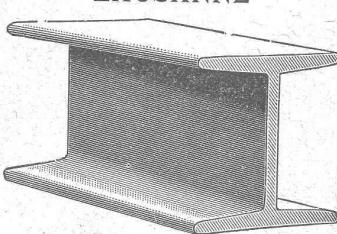
### CLICHÉS SADAG

GENÈVE (Sécheron)  
BELLEGARDE (Ain)

Autotypie — Zincogravure  
Chromotypographie --  
--- Héliogravure

### MAX SCHMIDT & Cie

LAUSANNE



Fers  
I B

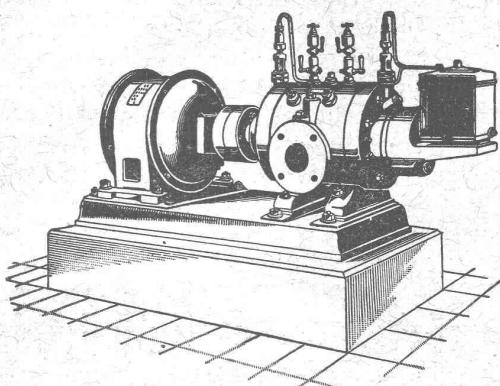
profils  
spéciaux  
de Differdingen

Larges plats, U, zorès, cornières.

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur

# Compresseurs rotatifs et Pompes à vide «Winterthur»

pour pressions jusqu'à 8 atmosphères et vide jusqu'à 99 %



Couplage direct avec électromoteurs ou commande par courroie.

Allure douce, pas de trépidations.

Pas de soupapes ou autres organes de distribution.

Usure des plus minime par suite de notre dispositif breveté d'anneaux équilibriseurs.

Grande sûreté de marche et entretien minime.

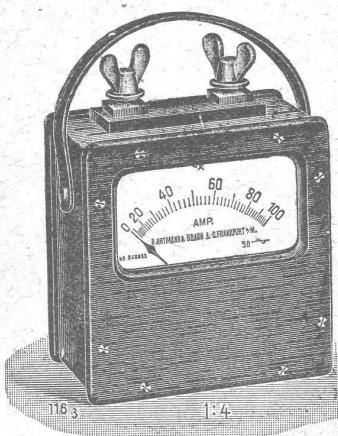
Encombrement, poids et fondations des plus réduits, l'appareil pouvant ainsi être installé partout et être rendu facilement transportable.

Prix d'achat et frais de montage modérés.

Prospectus et Devis sur demande.

**HARTMANN & BRAUN**  
A.G. FRANKFURT A.M.

Représentant général pour la Suisse :  
**Camille BAUER, Bâle**  
Dornacherstrasse 18



## Instruments de mesure portatifs

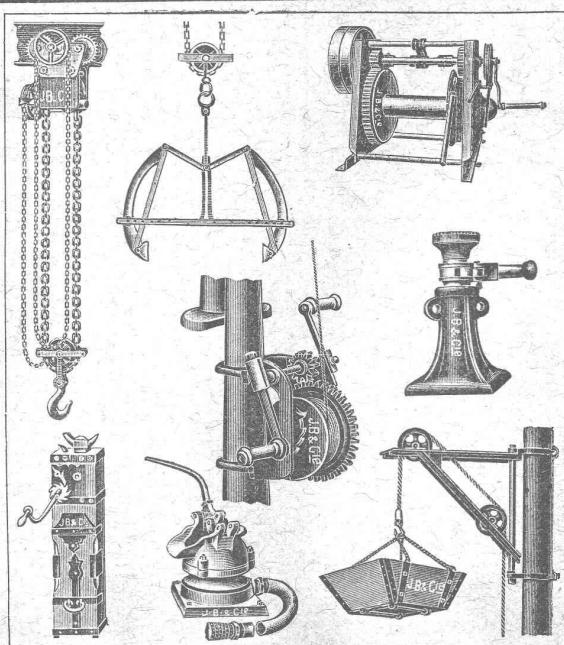
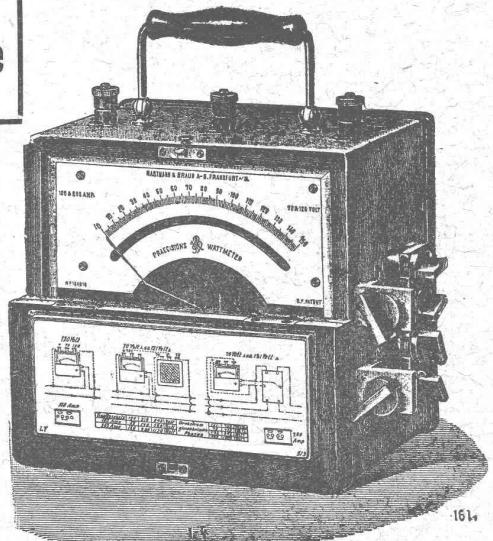
Voltmètres, ampèremètres, wattmètres, ohmmètres, essayeurs d'isolement, phasemètres, fréquencemètres, etc., pour toutes espèces de courant.

Construction de précision pour laboratoires essais et mesures de contrôle.

Constructions plus robustes pour monteurs, etc.

Demander des catalogues ou devis spéciaux.

Voir aussi l'appendice du catalogue extrait 1913.



**J. BRUN & C°, NEBIKON**  
(Lucerne)  
FABRIQUE DE MACHINES

Fabriquent

et

Livrent promptement

Tous appareils de levage et machines  
pour entreprises de construction !  
tels que

**PALANS** à main ou électriques !

**CHARIOTS** avec palan combiné électriques !

**BÉTONNEUSES**, nouveau système approuvé !

**TREUILS** de 500-2500 kg. de force !

**POMPES** à membrane !

**CRICS** de 1500 à 15000 kg.

à des prix sans concurrence.

# Fédération des Fabricants Suisses

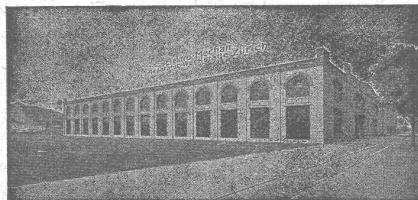
de Cartons bitumés (inscr. R. du C.)

Téléphone : 36.36

BUREAU DE VENTE  
ET DE CONSULTATION

ZURICH, Peterhof Téleg. : Dachpappverband Zurich

Livraison de cartons bitumés, ciment ligneux,  
matières collantes et cartons-feutre.



Ateliers Electro-Mécaniques de Réparations et Constructions

BURKHARD & HILTPOLD

Hardturmstrasse 421, ZURICH V, Ateliers « Orion ».  
Téléphone: Bureaux Selnau 637, Domicile Hottingen 1894. Adresse télégraph.: Electromechan, Zürich.

Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point,  
Livraison, Achat, Vente, Echange et Location

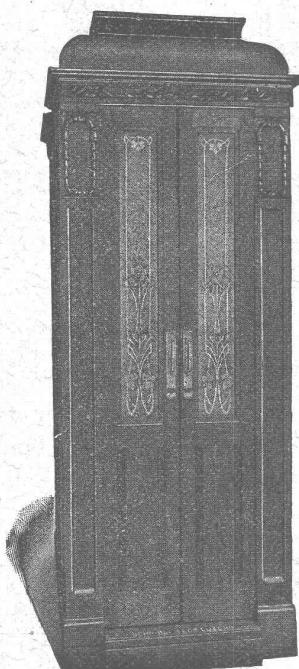
de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.

## ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES

Electriques, Hydrauliques, à Transmission

## Schindler & Cie, Lucerne

Bureau et Atelier à LAUSANNE



## Marc PELET

Ingénieur-Constructeur

Rue Saint-Roch, 3 et 5

Commande par boutons  
par corde, par volant.

Marche silencieuse

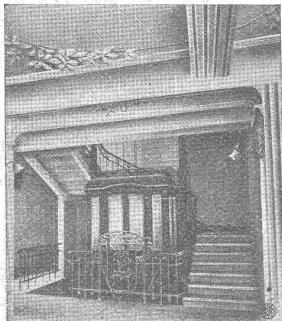
Parachute infaillible

4000 installations en fonctions

Renseignements, Dessins,  
Devis et Prix-courants  
gratis sur demande.

## ASCENSEURS &

### Monte - Charges Système ARSAG



Fabrique Suisse de Wagons  
Schlieren S. A.

Schlieren-Zurich

Appareillage, Serrurerie, Installations sanitaires

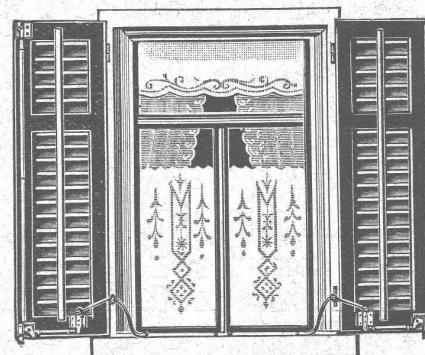
## DANIEL PERRET

6, Avenue de Béthusy LAUSANNE Téléphone 1086

Installateur des eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, Belmont.

Spécialité de canalisations à haute pression, chauffages de serres. Etudes et devis sur demande. Magasin d'exposition et de vente. Articles pour gaz. Potagers économiques «Le Rêve», etc., Réchauds, manchons, etc.

## Tourne-volets "Universel"



Pour manœuvrer les volets  
à fenêtres fermées.

Za 1907 g

H. HESS, Pilgersteg-Ruti (Zurich)

Exposition Nationale Suisse 1914 : MÉDAILLE D'OR  
Exposition Internationale pour le Bâtim. 1913, à Leipzig  
MÉDAILLE D'ARGENT

## MOYENS DE TRANSPORT

Elévateurs, vis transporteuses,  
Transports aériens par câbles.

Chemins de fer système "Decauville"

Petites locomotives électriques et à benzine.  
etc.

## ŒHLER & C°, AARAU

Aciéries et Ateliers de Construction

## Articles chimico-techniques



Tout emplacement situé sous l'eau est rendu imperméable par l'emploi du Sika rapide.

**SIKA** pour imperméabilisation absolue de ciment, erépi, béton, etc., résiste à une pression de plus de **6 atm. = 60 m.**

Prospectus et références de premier ordre sur demande.

Très appréciés depuis de nombreuses années.

Si on le désire, nous exécutons nous-mêmes les travaux ou nous fournissons du personnel expérimenté avec garantie.

BONS REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

Fabrication et vente : **Kasp. Winkler & Cie, Zurich V.**



**Igas-** mastic et enduit.

Insurpassable pour mastiquer les parquets et pour tous masticages. - Résiste aux acides. - Durcit à l'air.

Environ 10,000 m<sup>2</sup> posés, le meilleur marché, le plus simple, universellement apprécié.

Télégrammes : SIKA

Téléphone 7462

# PRESSPAN

WEIDMANN



PRO  
PRA

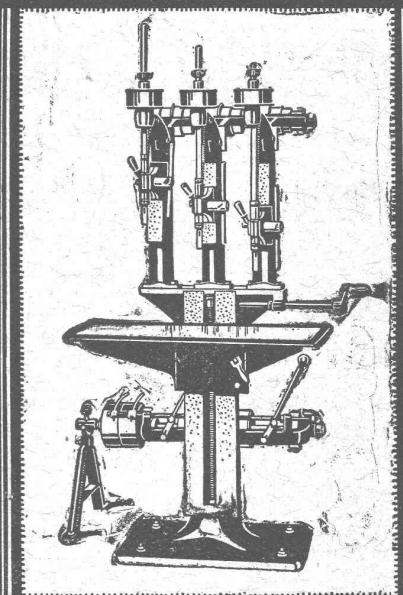
Feuilles en toutes épaisseurs, depuis  $\frac{1}{10}$  m Rouleaux et rubans continus de  $\frac{1}{10}$  à 1 m Presspan huiles et vernis. Presspan micacés. Pièces découpées, pièces isolantes diverses. Demandez offres et échantillons. **FABRIQUE DE CARTONS PRESSPAN ET DE MATIÈRES ISOLANTES POUR L'ELECTRICITÉ CI-DEVANT H·WEIDMANN·S.A.**

RAPPERSWIL



SUISSE

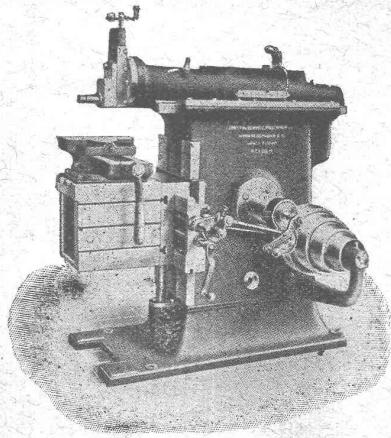
## MACHINES À PERCER SENSITIVES



ATELIERS DE CONSTRUCTION  
**SCHWEITER-S.A.**  
HORGEN-SUISSE

S. A. des Ateliers de Constructions Mécaniques de la Suisse Centrale

Ci-devant : **H. Bossart REIDEN**



**Etaux limeurs** course 450 mm.

Avance automatique de la table transversale et verticale.

**Tours parallèles** à banc rompu.

Hauteur de pointes, 150 et 230 mm.

**Machines à meuler**

**Etaux parallèles** système Boley

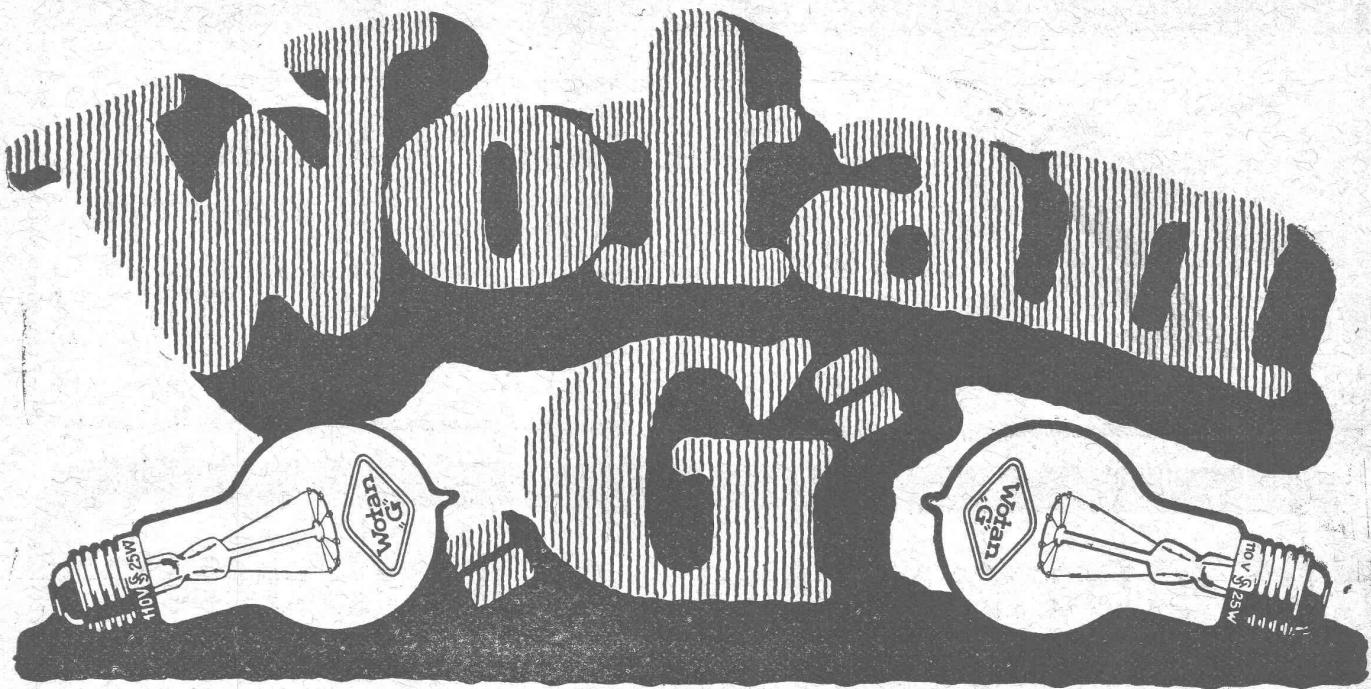
Manufacture de Papiers  
**STOUKY, BAUMGARTNER & C°**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers utilisés dans l'Industrie du Bâtiment



**DILATO**  
Regulateur automatique de température  
Economie de combustible  
Absence de frais de entretien  
FABRIQUÉ DE CHAUFFAGE CENTRALISÉ BERNE

O. f. 4016 B



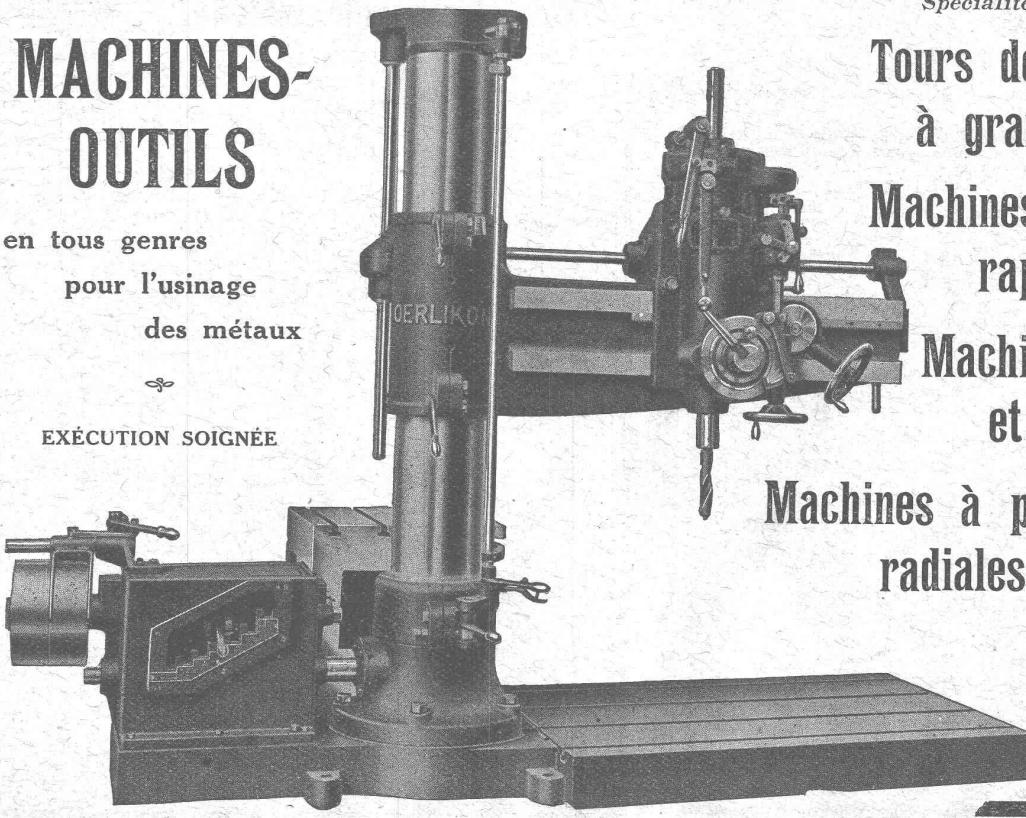
## La lampe Wofan à remplissage gazeux

Siemens-Schuckertwerke · Bureau Zurich

### Société Suisse de Machines-Outils Oerlikon

#### MACHINES- OUTILS

en tous genres  
pour l'usinage  
des métaux  
  
EXÉCUTION SOIGNÉE



Spécialités :

Tours de précision  
à grand débit

Machines à percer  
rapides

Machines à percer  
et à aléser

Machines à percer  
radiales universelles

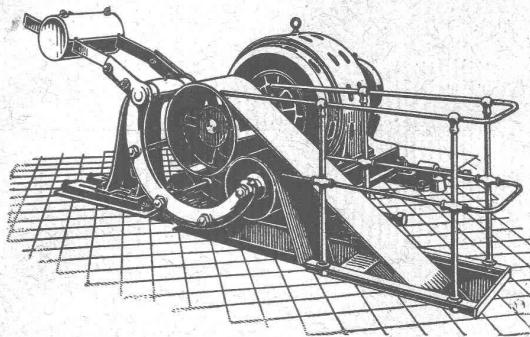
(7)

Télégrammes :  
OUTILS, OERLIKON

Téléphones :  
HOTTINGEN 60 48



**SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL**  
SUCCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



Concessionnaire pour la Suisse  
des

## Transmissions "LENIX" breveté

Transmission directe pour les plus grands rapports possibles.  
Pas de renvois. Economie de force, de courroie et de place.

Poulies enrouleuses sur billes.

Installations de transmissions complètes.  
pour toutes les branches de l'industrie. Exécutions modernes avec  
paliers graisseurs automatiques et paliers à billes

### EMBRAYAGE BENN

## G. RUTTIMANN :: LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



TÉLÉPHONE 3322

Maison spéciale pour la construction de

## Réseaux électriques aériens

**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS,** Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises  
Avenue Jomini :: LAUSANNE :: Téléph. 46.92

## Ascenseurs Stigler

: les plus répandus du monde :

## E. GAILLARD

Ingénieur

Avenue des Alpes

LAUSANNE

Réparations

Transformations

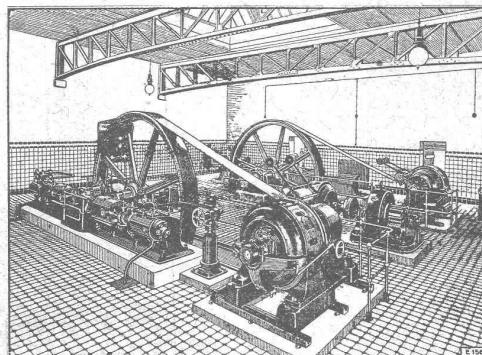
Entretien

Toutes fournitures

TÉLÉPHONE 1-30

**ESCHER WYSS & CIE.S.A.**  
Zurich  
Suisse

A17<sup>a</sup>



28/17

Machines à glace et à froid  
de toutes dimensions

pour Boucheries et Abattoirs

Turbines hydrauliques  
Pompes centrifuges  
Chaudières à vapeur

Représentant pour la Suisse Romande:  
**M. Gustave DIETRICH, ingénieur, Eclépens (Vaud)**